

.....⁽¹⁾

C NG HÒA XÃ H I CH NGH A VI T NAM
c l p – T do – H nh phúc

S :/.....

T nh (thành ph), ngày tháng n m

V N B N NGH
C P GI Y PHÉP CHUY N GIAO CÔNG NGH

Kính g i: B Khoa h c và Công ngh

Tên t ch c, cá nhân:.....⁽¹⁾

a ch :..... S i n tho i: Email:⁽²⁾

ng h B Khoa h c và Công ngh xem xét, c p phép chuy n giao công ngh⁽³⁾ v i n i dung chuy n giao nh sau:

I. Các bên tham gia h p ng chuy n giao công ngh :

1. Bên giao công ngh :

- Tên (t ch c, cá nhân)⁽⁴⁾:.....

- a ch :.....

- i n tho i (tel):..... Email:.....

Fax:..... Website:

- Ng i i di n:..... Ch c danh:.....

- L nh v c s n xu t, kinh doanh chính:.....

2. Bên nh n công ngh :

- Tên (t ch c, cá nhân):.....

- a ch :.....

- i n tho i (tel):..... Email:

Fax:..... Website:

- Ng i i di n:..... Ch c danh:.....

- L nh v c s n xu t, kinh doanh chính:.....

II. N i dung chuy n giao công ngh :

1. Công ngh chuy n giao

- Tên công ngh :.....L nh v c:.....⁽³⁾

- Th i gian th c hi n chuy n giao công ngh :.....

2. i t ng công ngh chuy n giao

Bí quyết kỹ thuật, bí quyết công nghệ	<input type="checkbox"/>
Phương án, quy trình công nghệ; giải pháp, thông số, bản vẽ, sơ đồ kỹ thuật; công thức, phần mềm máy tính, thông tin dữ liệu	<input type="checkbox"/>
Giải pháp hợp lý hóa sản xuất, cải tiến công nghệ	<input type="checkbox"/>
Máy móc, thiết bị kèm công nghệ chuyển giao	<input type="checkbox"/>
Chuyển giao quy định về các nội dung sau trí tuệ: - Tên nội dung sau trí tuệ: ... + Văn bản hoặc hồ sơ sáng kiến (trình hợp chuẩn hoặc cấp văn bản hoặc): ... (số, ngày cấp, ngày gia hạn) + Giấy chứng nhận sáng kiến hợp chuẩn quy định nội dung sáng kiến công nghiệp (trình hợp chuẩn quy định nội dung): ... (số, ngày cấp, ngày gia hạn)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

3. Hình thức chuyển giao công nghệ

Chuyển giao công nghệ	Cấp		<input type="checkbox"/>
Phần chuyển giao công nghệ trong các trình hợp	Đầu tư		<input type="checkbox"/>
	Góp văn bản công nghệ	Vào đầu tư	<input type="checkbox"/>
		Hình thức khác (ghi tên hình thức khác nếu có)	<input type="checkbox"/>
	Nhượng quyền thương mại		<input type="checkbox"/>
	Chuyển giao quy định về các nội dung trí tuệ		<input type="checkbox"/>
	Mua bán máy móc, thiết bị kèm nội dung công nghệ chuyển giao	Theo hợp đồng mua bán cấp	<input type="checkbox"/>
Theo đầu tư		<input type="checkbox"/>	
Hình thức khác (nếu có) ⁽⁵⁾			<input type="checkbox"/>

4. Phương thức chuyển giao công nghệ

Chuyển giao tài liệu về công nghệ	<input type="checkbox"/>
Đào tạo	<input type="checkbox"/>
Chuyên gia tư vấn kỹ thuật	<input type="checkbox"/>

Chuyên giao máy móc, thi t b i kèm i t ng công ngh và theo các ph ng th c: Chuyên giao tài li u v công ngh ; ào t o; c chuyên gia t v n k thu t	<input type="checkbox"/>
Ph ng th c chuyên giao khác (n u có) ⁽⁶⁾	<input type="checkbox"/>

5. Quy n chuyên giao công ngh

Chuyên nh ng quy n s h u công ngh		<input type="checkbox"/>
Chuyên giao quy n s d ng công ngh	c quy n chuyên giao ti p quy n s d ng công ngh cho t ch c, cá nhân khác	<input type="checkbox"/>
	Không c quy n chuyên giao ti p quy n s d ng công ngh cho t ch c, cá nhân khác	<input type="checkbox"/>
	c quy n s d ng công ngh	<input type="checkbox"/>
	Không c quy n s d ng công ngh	<input type="checkbox"/>

6. Giá, ph ng th c thanh toán

6.1. Giá chuyên giao công ngh

TT	N i dung	Giá
1	Bí quy t k thu t, bí quy t công ngh ; ph ng án, quy trình công ngh ; gi i pháp, thông s , b n v , s k thu t; công th c, ph n m m máy tính, thông tin d li u; gi i pháp h p lý hóa s n xu t, i m i công ngh ⁽⁷⁾	
2	Chuyên giao quy n i v i các i t ng s h u trí tu	
3	ào t o	
3.1	ào t o n c ngoài	
3.2	ào t o trong n c	
4	H tr k thu t	
5	Máy móc, thi t b	
T ng:		

6.2. Ph ng th c thanh toán chuyên giao công ngh

Tr m t l n b ng ti n ho c hàng hóa	<input type="checkbox"/>
Tr nhi u l n b ng ti n ho c hàng hóa (s l n	<input type="checkbox"/>
Tr theo ph n tr m (%) giá bán t nh	<input type="checkbox"/>
Tr theo ph n tr m (%) doanh thu thu n	<input type="checkbox"/>

Tr theo ph n tr m (%) l i nhu n	Tr c thu c a bên nh n	<input type="checkbox"/>
	Sau thu c a bên nh n	<input type="checkbox"/>
Ph ng th c thanh toán khác ⁽⁸⁾		<input type="checkbox"/>

7. S n ph m do công ngh t o ra, tiêu chu n, ch t l ng s n ph m:

- Tên, ký hi u s n ph m;
- Tiêu chu n ch t l ng (theo TCVN, QCVN, tiêu chu n qu c t ,...);
- S n l ng⁽⁹⁾;
- T l xu t kh u (n u xác nh c)⁽¹⁰⁾.

IV. Các v n b n, tài li u kèm theo:

B n g c ho c b n sao có ch ng th c H p ng chuy n giao công ngh b ng ti ng Vi t ⁽¹¹⁾	<input type="checkbox"/>
B n d ch sang ti ng Vi t có công ch ng ho c ch ng th c i v i H p ng chuy n giao công ngh b ng ti ng (n c ngoài) ⁽¹¹⁾	<input type="checkbox"/>
B n sao Gi y Ch ng nh n ng ký u t (ho c Gi y Ch ng nh n ng ký doanh nghi p ho c Gi p phép kinh doanh,...) c a các bên tham gia chuy n giao công ngh	<input type="checkbox"/>
B n sao v n b n xác nh n t cách pháp lý c a ng i i di n các bên tham gia h p ng ho c v n b n xác nh n quy n ký k t h p ng c a ng i ký h p ng (i v i t ch c); B n sao ch ng minh th nhân dân/th c n c c công dân/h chi u còn th i h n theo quy nh (i v i cá nhân)	<input type="checkbox"/>
B n chính ho c b n sao có ch ng th c v n b n th m nh giá công ngh c chuy n giao trong tr ng h p có s d ng v n nhà n c ⁽¹²⁾	<input type="checkbox"/>
B n sao v n b ng b o h ho c n ng ký (tr ng h p ch a c c p v n b ng b o h) các i t ng s h u trí tu (n u có)	<input type="checkbox"/>
B n sao Gi y ch ng nh n ng ký h p ng chuy n quy n s d ng i t ng s h u công nghi p (n u có)	<input type="checkbox"/>
Danh m c tài li u công ngh , máy móc, thi t b (n u có) kèm theo h p ng chuy n giao công ngh	<input type="checkbox"/>
Gi i trình v i u ki n s d ng công ngh ⁽¹³⁾	<input type="checkbox"/>
B n g c gi y y quy n (trong tr ng h p bên th ba c y quy n th c hi n th t c ng ký c p Gi y phép chuy n giao công ngh)	<input type="checkbox"/>

.....⁽¹⁾ thay mặt các Bên tham gia chuyển giao công nghệ⁽³⁾ xin chịu trách nhiệm trên cơ sở pháp luật về tính chính xác và tính hợp pháp của các nội dung nêu trên đây và tài liệu kèm theo; cam kết các nội dung hợp pháp tuân thủ các quy định của pháp luật có liên quan. Nếu có sự cho phép, các bên tham gia chuyển giao công nghệ cam kết tuân thủ đúng các quy định của pháp luật về chuyển giao công nghệ.

IDI NT CH C, CÁ NHÂN⁽¹⁾

(Chức ký, tên, chức vụ, ngày ký và đóng dấu)⁽¹⁴⁾

Ghi chú:

- (1): Bên giao công nghệ trong trường hợp chuyển giao công nghệ từ Việt Nam ra nước ngoài; Bên nhận công nghệ trong trường hợp chuyển giao công nghệ từ nước ngoài vào Việt Nam, chuyển giao công nghệ trong nước; Bên thứ ba có quy định chi tiết theo quy định pháp luật về chuyển giao công nghệ.

- (2): Địa chỉ, thông tin liên lạc của (1).

- (3): Công nghệ cho phép; Lĩnh vực công nghệ theo chức năng quy định của các Bộ, ngành.

- (4): Trường hợp là cá nhân, phải cung cấp thông tin cá nhân gồm: Chứng minh thư nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu (nếu có) theo quy định của pháp luật. Ngày cấp:..... Nơi cấp:.....

- (5): Ghi rõ tên hình thức, cơ sở thực hiện hình thức chuyển giao theo quy định của pháp luật.

- (6): Ghi rõ tên phòng, cơ sở thực hiện phòng, cơ sở chuyển giao theo quy định của pháp luật.

- (7): Ghi chi tiết giá trị nội dung chuyển giao công nghệ.

- (8): Ghi rõ tên phòng, cơ sở thực hiện phòng, cơ sở thanh toán theo quy định của pháp luật.

- (9): Tổng số lượng sản phẩm (nếu có) do công nghệ cho chuyển giao sản xuất ra.

- (10): Tính theo số lượng hoặc giá trị trong một năm.

- (11): Nội dung trong hai trường hợp, bên dịch công nghệ từ Việt Nam ra nước ngoài/bên sản xuất công nghệ từ nước ngoài về Việt Nam.

- (12): Trường hợp công nghệ cho trả bản quyền về nhà nước hoặc số lượng về nhà nước mua công nghệ.

- (13): Tài liệu ghi trình tự cấp giấy ủy quyền công nghệ theo quy định của pháp luật có liên quan.

- (14): Trường hợp là cá nhân chức ký, ghi rõ họ tên.

- Vị trí ô trống , nếu có (nếu có) thì đánh dấu “✓” vào trong ô trống.